

Ebbaluŋa eyi Pawulo gaŋandiihira Tito Enyanjula

Ebbaluŋa ya Tito ndala hu bbaluŋa ene ejji Pawulo gaŋandiihira abaatu ohutusaho ebibbubbu by'abafugiirira Kurisito. Hamunga Pawulo gaŋandiiha ebbaluŋa yino ŋagati w'omwaha ogw'enkaaga n'edatu ko n'enkaaga n'etaanu, oluvanyuma lw'ohusaaliwa hwa Kurisito.

Pawulo gaali aŋambisyé Tito omulimo ogw'ohutangirira ebibbubbu by'abafugiirira Kurisito hu hizinga Kureete. Era Pawulo gaŋandiiha ebbaluŋa yino n'alaabbira Tito hu ngeri endaŋi ey'ohwangala ko n'ohutendeha abatangirisi babafugiirira Kurisito. Ebbaluŋa yino yinyonyola engeri eyi abafugiirira Kurisito baali n'ohunjambamo abatangirisi baawe. Abafugiirira Kurisito n'abatangirisi baawe bali n'ohutegeera ebisanyizo ebi batangirisi bali n'ohuba ni nabyo.

Ebiri mu bbaluŋa yino mu buupi

1. Pawulo alabbira Tito engeri ey'ohwangalamo abatangirisi babafugiirira Kurisito (1:1-16)
2. Pawulo alabbira Tito ohusomesa abaatu ohuba n'obulamu obugwalaafu (2:1-3:11)
3. Pawulo aheneresa n'aloma hu tegeha eyi gaali ninayo era ng'agohoba n'obuheese

(3:12-15)

Pawulo geyanjula era aheesa Tito

¹ Ndiise Pawulo omujeeresa* wa Hatonda era omuhwenda wa Yesu Kurisito oyu Hatonda gangala gaatuma ohunywania mu baatu babe abatobole ohufugiirira hwawe mu Yesu Kurisito, n'ohutegeera esomesa etuufu eyinjamba hu Kurisito, ebiyeeda omuutu ko gagendera mu bulamu obusangaasa Hatonda. ² Ohufugiirira ohwo n'ohutegeera esomesa etuufu kohu esuubi ly'efe eryohusuna obulamu obutanjwaño, obu Hatonda atadulinga gatusuubisa ohunwa ahale nahale, lyediiye. ³ Ehiseera hihye ehiragaane ni hyola, gaata anjalafu ehibono hihye ehyo mu buhwenda obu gapambya, ndomere abaatu. Keesi tyo po kola ng'olu Hatonda Omunonjosi weefe gandagira.

⁴ Kunjandiihira ewe Tito oyu pira ng'omwana wange omwene n'omwene, mu hufugiirira hwefe mu Kurisito atuñimba, ese ni neewe. Hatonda Seefe ni Yesu Kurisito Omunonjosi weefe bahunjambire ehisasabirisi era bahunje n'emiyaaya.*

Omulimo gwa Tito mu Kureete

⁵ Nahuleha hu hizinga hy'e Kureete ohe-neerese ogw'ohutereesa ebyali ni bihiñumiraho, n'ohutaño abatangirisi b'abafugiirira Kurisito mu hiisi hibuga, ng'olu nahuloma.

* **1:1** 1:1 Oba omwidu. * **1:4** 1:4: 2 Kor 8:23; Bag 2:3; 2 Tem 4:10

6 Omuutu oyu otaŋo ohuba omutangirisi w'abafugiirira Kurisito, ateehwa ohuba n'aŋumaho ehi bamwenjambya, n'ali musinde ow'omuhasi mulala era n'ateebira piki n'abahasi abandi. Abaana babe batehwa ohuba abafugiirira Kurisito, era ni batali aba abaatu babala ohuba ab'ehifaabi oba abajeemu.

7 Olwohuba omutangirisit[†] oyo munjeeresa wa Hatonda, era ateehwa ohuba n'aŋumaho ehi baatu bamwenjambya. Ali n'ohuba omuutu ajeeha amagesi, afuga omutwe, atali mumeesi, atali w'ehifaabi, era atahabira ebi atatuyaaniriye. **8** Aye ateehwa ohuba omuutu asangaalira ohuhysa abageni, era n'anyumirwa ohuholera abaatu ebiranji, omwegenderesa, atehubbira, agendera mu bulamu obugwalaafu, era ow'esambo endaŋi. **9** Ateehwa ohuba omuutu atacuuuhacuuha aye owemeereeyeye n'amagulu gombi mu hibono ehituufu ehinjamba hu Yesu Kurisito, ng'olu bahimusomesiise. Hino hiija humuleetera ohusobola ohuyeeda abaatu abandi ohunjamba esomesa ejamba hu Kurisito etuufu, n'ohubalaga obugodami bw'abo abayinjahania.*

10 Hiri hiityo olwohuba ɳalino eyo abaatu bangi abajeemera abatangirisi, ko weyite ab'ehibbubbu hy'abaloma baati abaatu bosibosi batehwa ohunjamba egambi ly'Abayudaaya eryohuhomola. Abaatu abo beerombola ebinambulamo ni benda badulinge abahywae.

11 Olw'ehyo simya esomesa yaawe olwohuba

[†] **1:7** 1:7 Ebyanandihiva ebindi bitambisa omulabirizi. * **1:9**

1:9: 1 Tem 3:2-7

bali hutiina ni babbaamya abaatu, hidaala hu hidaala ni basomesa ebibono ebi batasaaniyiye husomesa ni hireetera abaatu ohuṇwa hu hufugiirira Kurisito ni bafugiirira ebi basomesa, ng'ehibaliho hy'ohubasuniramo. ¹² Ebindoma bino, ni mulala hu baatu baawe omwene, oyu abeene baloma mbo gaali naabbi galoma ati:

“Abaatu b'e Kureete
baberereeye badulingi;
bali hy'ebinyaña,
banyumirwa hufenja aye sibenda hutamba!”

¹³ Ebi gabalomaho ebyo bituufu byene. Olw'ehyo, hayulanga abafugiirira Kurisito batañamba sambo eyo embi, ko babe n'ohufugiirira ohutuufu. ¹⁴ Batatanga mwoyo hu ngano j'Ehiyudaaya, oba hubi baatu abagaana ohufugiirira esomesa etuufu eyinjamba hu Kurisito babalagira ohuhola.

¹⁵ Eyiri abaatu abagwalaafu mu moni ja Hatonda, ḥabula hisira. Aye eyiri ababbeeme era abatafugiirira Kurisito, sinjabano higwalaafu, olwohuba ebinjeego byawe byahena ohubbaama sibahisobola hwawula hiranji n'ehibi. ¹⁶ Abaatu abo baloma mbo bamanyire Hatonda, cooka ebi bahola biraga humutala. Banwamo hale, sibahigondera Hatonda era ḥabula n'ehiranji ehi banjanga ohuhola.

2

Esomesa etuufu

¹ Aye ewe somesanga ebibono ebituufu ebinjamba hu Kurisito. ² Hubbirisanga abaatu

abahale mu myaha beŋomehenga, babe abaatu aba batamo ejono, abahola ebijamo, abemeereye n'amagulu gombi mu hufugiirira hwawe, abenda abahyawe, era abagumiikiriza.

³ Abahasi bahulu boosi bahubbirisenga otyo, babenga n'esambo ejisaanira abaatu ba Hatonda, ni bataŋayirisa bahyawe, era ni batali bameesi. Bateehwa ohusomesanga ebiranji,

⁴ ko bagunjule abahasi abaŋere ohwendanga abawamwawe n'abaana baawe, ⁵ ohutaba b'emoni nyangu, ohuholanga emirimo mu mago gaawe, n'ohuba ab'ehisa era abaŋulira abawamwawe, abaatu ko batafodogolanga hibono hya Hatonda hu lwawe.

⁶ Hubbirisaga abavubuka babenga abegen-deresa, ⁷ ewe omwene n'oli hy'ohuboneraho ehiranji eyi bali mu byosibyosi ebi ohola, n'oli mulunjamu era ow'amazima mu husomesa huhwo. ⁸ Lomanga mazima, ŋabulenga ehi muutu geŋambya mubi oloma, abahunjahania baswale, olw'ohuhaya ehibi ehi banatuŋahe.

⁹ Hubbirisanga abeedu babenga bagondi eyiri abasengwa baawe, batabagalujusanianga era babasangaasenga mu byosibyosi, ¹⁰ era ni batabeebahohi biitu byabwe. Aye babenga besigwa era abamazima mu byosibyosi, abaatu ko basiime era begombe esomesa ya Hatonda Omunoŋosi weefe.

¹¹ Somesanga abafugiirira Kurisito ebibono ebindomire ebyo olwohuba Hatonda ataaye aŋalafu ehisasabirisi hihye n'ataŋo engira ey'ohunonjoha mu moni j'abaatu bosibosi. ¹² Ehisasabirisi hya Hatonda ehyo hituyeeda

ohwega ohweŋala ohuhola ebitamusangaasa n'ohuleha ohwegomba eby'ehyalo. Aye hwaba abaatu abegenderesa mubi huhola, abalunjamu, era abata ejono mu Hatonda ni huhiiri mu bulamu buno. ¹³ Era huhole huutyo ni hulindirira oludaalo olw'ekabi olu husuubira, oludaalo olu Hatonda weefe ow'ejono era Omunonjosi weefe Yesu Kurisito aligoboleraho hu hyalo. ¹⁴ Yesu Kurisito geenjayo bamuhomerera hu musalabba hu lwefe, konyo atununule mu bibi byefe byosibyosi, atufuule abaatu babe abagwalaafu, abeegumya ohuhola ebiranji.*

¹⁵ Ebyo ebi kulomire banga mbebi olomera abaatu n'obuulira, era n'ogolola n'obunjangi wosiwosi abaatu babo aba otangirira, aja baba ni babbenga. Otaganyanga hubaŋo muutu yesiyesi ahubisyamo emoni.

3

Enebisya y'abafugiirira Kurisito

¹ Hebulisanga abafugiirira Kurisito abali eyo banenga abobunjangi mu gavumeeti ejono ni bagonderenga amagambi gaawe era ni betegehire ohuholanga hiisi hiitu ehiranji. ² Bamanya, bataňahanga muutu yesiyesi esiro, aye babe baahisa era abejomeha ni baňa abaatu bosibosi ejono. ³ Bahebulise ebyo olwohuba efe hwesi ahale ni hwali ni huhiiri hufugiirira Kurisito, hwali basirusiru era abajeemu. Hwali hugotire, era omwoyo ogw'oguhopo n'ohwegomba ohubi

* **2:14** 2:14: Huŋ 19:5; Mag 4:20; 7:6; 14:2; Zab 130:8; 1 Peet 2:9

ko n'amasangaalo aga hiisi ngeri ni biri nj'ebitujuga. Hwali bagutima era eb'emyoyo ej'ekirihindi, ni huli higosi eri abaatu balyefe era ni hutendana.

⁴ Cooka ehisasabirisi hya Hatonda Omunonosi weefe, n'ohwenda huhwe, ohu gendamo abaatu ni byatubonehera, ⁵ nga Hatonda atunoŋola, silwa biranji ebi hwali ni huhola, aye lw'ohusasira huhwe. Gatunonjola n'atwogaho obubi weefe, hwasaaliwa omulundi ogwohubiri, nga hufuuha banyaaha olw'Omwoyo Omutukuvu, ⁶ oyu gaatuŋa n'atebalilira n'abita mu Yesu Kurisito Omunonosi weefe. ⁷ Ehyo gahihola husobole ohwolana olw'ehyere ohufuuha abaana babe, era husune obulamu obutaŋwaŋo, obu husuubira. ⁸ Ebindoma bino, bituufu era nenda obihahasenga abafugiirira Hatonda, ko basobole ohwegenderesanga mu huhola ebiranji. Ebindoma binobihulu era byamugaso eyiri hiisi muutu.

⁹ Cooka ewe yeenjalenga abaatu abahubba embaha ej'ehisirusiru ejinjamba hu tungo j'amasiina gaba halehale, era abanjahana hu bijambu hu magambi aga Hatonda ganjambya Musa olwohuba bijuma mahulu era ŋabula ehi bigasa.

¹⁰ Omuutu yesiyesi aleetera abaatu bomu hibbubbu hy'abafugiirira Kurisito ohwabuhanamo mulabulenga habiri, oluvanyuma anagaana ohuŋulira ebi omuloma, nga mumufujulula, ¹¹ olwohuba ehyo hiba hiraga bulage ti omuutu oyo gahena ohugodama, mubbengi aŋooye emir-

imo, era ebibi bibye byahena hale ohumusingisa omusango.

Ebibono ebigohoba

¹² Ndi hutumanga eyo Aritema oba Tukikasi. Mulala hu bo ni goolanga, ofubanga ng'olu osobola ohuuja hwaganane mu hibuga hy'e Nikopooli embeera y'obwire n'ehiiri hwononoha, engenda yibe ngosi, olwohuba eyo peyi kenereeye ohuba mu biseera eby'embenjo enyingi. ¹³ Fuba ng'olu osobola otegehere Zeena omunamateeka n'owahye Apolo batiine mu lugendo lwawe, era bona oti baba ni hiisi hiiu ehi beetaaga. ¹⁴ Era hubbirisa abaatu beefe beege ohuholanga emirimo emiranji ejinwamo ebinjanga ohuyeeda abahyawe abali obubi, mu hifo hy'ohuba anjo ni babula ehi bagasa.

¹⁵ Abafugiirira bosibosi abali eno ni neese, bahuheehiise. Weesi tuheheseeho abahyefe abali eyo aba hugabana ni nabo ohufugiirira.

Mwesimwesi, Hatonda abanjambire ehisas-abirisi.

Endagaano Epyaha mu Lunyole

Nyole: Endagaano Epyaha mu Lunyole (Bible)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Nyole)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

e00787cd-838f-597a-9477-00b97e4e2cff